

Wychodzą we *Wto-  
rek, Czwartek i Sobo-  
tę*. We Lwowie prenu-  
merata roczna 6 Zlr. —  
półroczna 3 Zlr. — kwar-  
talna 1 Zlr. 30 kr. —  
miesięczna 30 kr. m. k.  
W kraju z przesyłką po-  
pztową rocznie 8 Zlr.  
półrocznie 4 Zlr. — kwar-  
talnie 2 Zlr. m. k.

# NOWINY

Ogłoszenia wszelkiego  
rodzaju przyjmują się za  
opłatą od wiersza za je-  
dnorazowe umieszczenie  
po 3 kr., za następne po  
1½ kr. i za dopłatą 10 kr.  
steplowego.

Biuro ekspedycji w księ-  
garni H. W. Kallenba-  
cha przy placu dykastery-  
alnym pod l. 41.

## DWAJ BLIŹNIĘTA.

(Ciąg dalszy.)

III.

### Uczta weselna.

I znowu przeskoczmy rok cały. Odmiany jeżeli jakie zaszły odsłonią się nam same w ciągu tej części a teraz za pozwoleniem czytelników moich poprowadzę ich w miejsce zupełnie nowe, gdzieśmy dotąd jeszcze nie byli.

Mówiłem już w pierwszej części mojej powieści, że nie piękniejszego jak te doliny, które się natrafia pomiędzy górami, doliny wielkiej czasem rozciągłości. Na jednej to z takich dolin, ciągnącej się o milę od Kryweńki, i w znacznie niższym położeniu, pomiędzy dwoma wywyższeniami, rozrzucona była wieś, której sam widok przyjemne robił wrażenie. Jeżeli bowiem położenie tej wsi sadami zarosłej, opartej o wdzięcznie zaokrąglone wzgórki, o kłębami porozrzucone gaje cieniste, i tu i owdzie wśród bujnej vegetacji rozścielające się krzaki, były pełne prostego i sielskiego wdzięku, podwojonego jeszcze przez widok gór piętujących się zdala, i widok doliny strumieniem ożywionej, a nikszej w perspektywie mnóstwa wsi, dolin i wód — tem przyjemniejszy jeszcze był rzut oka na samą wieś, zaludnioną nadzwyczaj porządnie. Chaty wszystkie były obszerne, czysto utrzymane; zewnątrz i wewnątrz schludne, z obszernymi dobrze zaopatrzonymi obejściami, i starannie a nawet jak na lud prosty wykwiłtnie utrzymanym sadem i ogrodkiem. Bo jeżeli dla uczucia estetycznego, jakie mniej więcej w każdym z nas spoczywa, miły jest widok pięknej okolicy, daleko żywsze uczucie, bo uczucie serdeczne, uczucie radości wzbudza widok dobrego bytu mieszkańców tej okolicy. Ruina starego zamku może wzbudzić jakieś uczucie romantyczne pełne przyjemności nawet, przywołując na pamięć czasy zamierchłe, lecz chata wieśniacza w ruinie zaboli zawsze patrzącego, jeżeli patrzący ma serce. I nic dziwnego, ruinę zamku zamieszkała już tylko przez gady i nocne ptactwo, podziwiać można jako ślad przeszłości, której odbudowaniem marząca wyobraźnia z zajęciem się bawi; ale chata w ruinie podaje koniecznie obraz smutnej nędzy jaka w niej się mieści, nędzy, która piękności przyrody zda się urągać brzydota, czy ogólną składu społecznego, czy szczególnie brudnego jakiego indywidualizmu. Do pełnej harmonii pięknej okolicy należy zatem niezawodnie do-

bry był wieśniaczy. Nie jeden dwór pięknie lub wystawnie zbudowany, z mniejszym lub większym ogrodem, gęstą ścianą drzew zasłania się od widoku biednych chat sąsiedzkich, których nędza i brud nieprzyjemnie uderza oczy; ja miałbym, iż należałoby porzucać te ściany, aby przecie to nieprzyjemne uczucie wzroku przeszło do serca i dało przekonanie, że najpiękniejszą ozdobą dworskich widoków będzie zawsze wieś świadcząca o dobrym bycie poddanych. Dzisiejsze stosunki zmieniły wiele zapewne, chociaż nie zniszczyły zupełnie wpływu jaki w tej mierze może i powinien wywierać dwór, jeżeli nie zawsze pomocnym czynem, to przynajmniej dobrym przykładem i braterską radą. Ale w owym czasie, o którym w powiastce mojej piszę, widok takiej wsi, a zdarzało mi się zdybać go nie raz, jeżeli był z jednej strony najpiękniejszą ozdobą swojej okolicy, dawał z drugiej strony najpiękniejsze świadectwo dziedzicowi o jego wyższej nad estetyczną bo serdeczną wartość.

Tuż za chatami było obejście dworskie, w środku otaczającej go zieloności, jakby w środku ogrodu wyglądające. Jakoż w rzeczy samej sam dwór bez pałacowej pretensyi, bez szumnych kolumnad, ze skromną wystawą kilku schodów kamiennych, czysty i biały, stał w ogrodzie. Minawszy niedługą, lipami zasadzoną ulicę, towarzyszkę dawnego dworu, który tam kiedyś stał, wjeżdżało się przez skromną, drewnianą bramkę do ogrodu, i po żwirnym wysypanej drodze zajeżdżało się przed dwór. Nic piękniejszego jak rzut oka z wystawy schodowej w ogród; przed samym bowiem dworem rozciągał się ogromny trawnik, starannie utrzymany, i okolony kłębami z drzew, krzewów i kwiatów, po których wiły się ścieżki ogrodowe. Trawnik ten na który myśl jakaś poetyczna rzuciła parę brzoź płaczących, jedną czy dwie smereki, i rozłożystą topolę srebrną, której liście przy świetle księżyca wieczornym wietrzykiem poruszane, i szumem swym i blaskiem roje marzeń budzą, spuszczał się w ledwie dostrzeżonej pochyłości aż ku strumieniowi, który dalej nieco w łotok ujęły, szerszą nieco wstęgą, okolał ogród, i w swych czystych wodach odbijał w zwierciadle i dwór, i trawnik i zasadzone nad nim płaczące wierzyby, płaczące gałęźmi, które się kąpią w wodzie strumienia, i za każdym powiewem wiatru prawdziwe ronią krople. A na drugiej stronie strumienia, na lekkim wywyższeniu krzyż biały kamienny, nowego dodawał uroku temu widokowi całemu,

a zarazem myśl po klombach, wodzie i trawniku rozmarzona, zwracał do myśli o Bogu, który hojną ręką tworzy i piękne okolice, i dobrych ludzi.

To też nic pocziwszego niemożna sobie wyobrazić nad Mikołaja i Julię Minieckich, dziedziców Zahorzec, które opisać usiłowałem. Była to para prawdziwie błogosławiona przez Boga, bo tak szczególnie dobrana, że widząc ich trzeba było i podziwiać i rozczulać się. Podziwiać tę szczególną harmonią i myśli i uczuć, harmonią rozlaną na ich twarzach, w ich rozmowie odbitą, i ich uczynkami stwierdzoną; rozczulać się nad ich pożyciem pełnej wzajemnej miłości. Miłość ta ich, ugruntowana na szacunku wzajemnym i wzajemnej wierze w Boga w siebie i w cnotę, była ogniskiem prawdziwie świętem, którego promienie nie tylko ich samych ogrzewały, ale rozlewały się dobroczynnie na zewnątrz. Szczęśliwi o ile szczęśliwym być można na tej ziemi, szczęście to rozlewali w około siebie, przykładem który budował wszystkich znajomych, i uczynkami, któremi wylewając na drugich nadmiar swego szczęścia, starali się okazać tę najprawdziwszą i najlepiej zrozumianą wdzięczność, jaka się należy opatrności za szczęście doczesne. Szanowani przez wszystkich, a nawet przez tych, dla których ich przykład i szczęście były niejako solą w oku, w kwiecie wieku jeszcze, dorodni oboje, otoczeni liczną i piękną drużyną dzieci, byli oni prawdziwą opatrnością dla wszystkich podwładnych, a mianowicie dla wieśniaków własnych, którzy byli drugą ich przybraną rodziną. We wszystkich swoich stosunkach na wewnątrz i na zewnątrz byli oni jakoby przez opatrność zachowanym wzorem dawnych cnót patryarchalnych, które śmiało nazwać możemy naszymi, bo dawniej na tej ziemi pełno było takich dworów i dworzków patryarchalnych, dopokąd nieprzyjazne stosunki nie zamąciły dawnej wewnętrznej harmonii.

I jest to prawda tak dalece niezaprzeczone, że mimo wielu późniejszych utopij, które nam i głowy pomieszały, i serca pokalały, żywe jeszcze u naszej wiejskiej szlachty i pamięć i zdolność do takiego życia patryarchalnego. Oznaki onej więcej powierzchowne może, pojawiają się do dnia dzisiejszego tu i owdzie, i najdzielniej przemawiają za żywotnością naszych cnót narodowych, zasypanych zapewne mroźnym śniegiem ale pod tą grubą warstwą mających siłę żywotną, jakowe korzonki kwiatowe które za pierwszym połyskiem słońca zielonym liściem, wdzięcznym pączkiem, pysznym kwiatem wystrzelają ku niebu.

Był to koniec lata, i koniec dnia na poły letniego jeszcze a na poły jesiennego. Ruch wielki panował w całym obejściu dworskim państwa Minieckich. Ostatnie dworskie i wieśniacze fury zwoziły ostatek polnych pól; ostatnie snopki zboża mnóży robotnicy składali w ostatnią stertę, a tam dalej w głębi gumna, wesoło śpiewający chłopkowie kończyli poszywać szopę, której boki

drewniane białe jeszcze świeżem ociesaniem. Przeszłoroczny pożar, piorunem sprowadzony, spalił był do szczętu prawie wszystkie zabudowania gospodarskie, które jak świadczą jeszcze porozrzucane tu i owdzie deszczek, gąsiorów i podwalin ostalki, mnogimi otoczone drzazgami, tego roku w zupełności odbudowane być mogły.

Pan Mikołaj, towarzyszony ciągle przez dwóch śmiało skaczących synków swoich, przechadzał się po gumnie, i zadowolonym okiem gospodarza poglądał na wszystkie kończące się już roboty. Do tych uczuć gospodarza łatwo pojętych, dołączało się i uczucie małżonka i ojca rodziny, cieszącego się, że będzie mógł wrócić na miły wieczorny odpoczynek do żony i dzieci. A gdy już zmrok zapadać zaczynał, powołał pan Mikołaj do kancelaryi wszystkich robotników, którzy pracowali około budynków, i dobywszy księgi rejestrowej, wziął się do obrachowania należnych im za pracę różną nagród. I szczeremi słowami podziękował im za wszystką ich pracę, i przeprosił zarazem składając się niemożnością z strat przeszłorocznych wynikłą, jeżeli aż na koniec wszelkiej ich roboty odłożył zapłatę, do której właśnie zabierać się zamyślał. Wtem dano mu znać, że wójt na czele starszyny przyszli do niego. I weszli do kancelaryi; byli to sami starsi i wiekiem i znaczeniem w gromadzie; najstarszy stanął przed niemi wójt siwowłosa z czerstwą i dorodną twarzą. A z drugiej strony weszła do kancelaryi niecierpliwa żona pana Mikołaja, z najstarszą córką, pączkiem dziwnie pięknym, który podwajał jeszcze piękność samego kwiatu, i żona oparta o ramię męzowskie słuchała, a wkoło nich stało i skupiło się grono dzieciak różnego wzrostu, na których twarzach zlewały się w różnych odmianach rysy ojca i matki.

I ozwał się stary wójt słowy prostemi, które by oddać należycie i wiernie, nadaremnie siliłbym się, bo najwymowniejszy język książkowy nie jest zdolny oddać prostego języka ludu, jeżeli nim powoduje prawdziwe jakie, niżem nieskrzywione uczucie. Stary wójt oświadczył z góry że ma prozbę w imieniu całej gromady, której by dziedzic nieodrzucił najpokorniej uprasza.

Pan Mikołaj odpowiedział z prawdą i uczuciem, że zadosyć uczyni żądaniom gromady, której sam jest i członkiem i bratem.

Owoż proźba wójta i gromady, wypowiedziana nie bez lekkiego zakłopotania, i nie bez pewnych retorycznych ostrożności, naszemu ludowi właściwych, była następująca:

Prosilili oni by dziedzic nie robił tej krzywdy gromadzie, iżby płacił robotników co pracowali około odbudowania spalonych budynków. Nieczczęście które trafiło się roku przeszłego, to było nieszczęście co padło na całą wieś, na całą gromadę. I z pocziwą logiką dowodził stary wójt, że gdyby piorun uderzył w jego lub inną jaką chatę, to dziedzic przyjąłby to za stratę wspólną, i wła-

sne dał mu drzewo. Dla czegoż gromada nie ma mu dać w pomoc własne ręce, które że są zdrowe i zdolne do roboty, komuż są winni jeżeli nie dziedzicowi około ich dobra starannemu. Jeżeli panu naszemu kochanemu wolno nas ratować w każdym nieszczęściu, dla czegoż my nie mamy pomódz panu, kiedy jego nawidził nieszczęśliwy przypadek; mówił wójt dalej. Gdyby nasz pan i nasza pani odmówili, to by gromada musiała pomyśleć, że już nas państwo przestali kochać i lubować jak dawniej. A myż przecie nie zasłużyli na to, bo my kochamy i panią pana i te wszystkie drobne panicze i panienki, jakby swoje własne, bo my przecie we wsi wszyscy swoi, od dziada i pradziada. My panie wasi z ojców, i wy panie nasz z całą rodziną, której niech Bóg najłaskawszy w niebie błogostawi na wieki wieków, amen.

Zakończył wójt perorę swoją zniżeniem się do kolan dziedzica, a cała starszozna pokłoniła się nisko i pokornie.

— My wam odmówić! nigdy!... zawołała pierwsza pani Julia, i resztę słów przytłumiły łzy rozczulenia, które ulżyła wzembranym w piersi uczuciom.

— Nie odmówimy! odezwał się pan Mikołaj z większą stałością chociaż głos jego drżał wewnętrznym rozczuleniem. I dobrze mówicie pocziwi ludzie; gdybym odmówił nie byłbym godzien być waszym panem, waszym bratem, waszym przyjacielem. Dziękuję wam z całego serca pocziwi ludzie, i przyjmuję...

— My dziękujemy wam! nasz miły panie, dobrodzieju nasz i opiekunie! zakrzyczeli przytomni chłopkowie, a głosy ich szorstkie pomiękły znacznie i połamały się pod wpływem prawdziwego i szczerzego uczucia.

— Dzieci! zawołała matka, podziękujcie tym dobrym ludziom, tym naszym i waszym przyjaciołom, i nigdy, nigdy moje dzieci żebyście dnia tego i tej godziny nie zapomnieli.

I dzieci aniołki, z łezkami aniołków godnemi, poskoczyli ku chłopkom. Porwane w ich objęcia, niejedną grubą siermięgą i zarosłą brodą silnie potarte dzieci, całowały serdecznie chłopków w ich opalone i łzami zroszone policzki.

I daremne były usiłowania starych i młodych. Wszyscy się rozczulili, wszyscy płakali. A z poza matki, śliczną twarzyczkę kryjąc w matczyną mantylę najstarsza córka wyciągnęła ku chłopkom swoją jak śnieg białą i pulchną rączkę. Żaden z przytomnych wieśniaków nie śmiał swą grubą i szorstką dłońią uścisnąć tej delikatnej rączki, ale wszyscy z kolei ucałowali ją z uszanowaniem; bo i wieśniacy nasi mają swoje dobrze pojęte uczucie przyzwoitości. I najstarsza córka najrzewniej i najśłodziej płakała, bo była już w tym właśnie wieku, w którym budzą się i myśli i marzenia, i uczucia, i tak łatwo łzami mimowolnego rozczulenia się na zewnątrz wybiegają.

W drzwiach otwartych stali domownicy, dzieci tegoż samego sioła. Cóż dziwnego że uczuli całemi sercami porrywającą prawdę tego epizodu, i pełnemi zalewali się łzami.

Była to scena, godna zapewne zdolniejszego od mego pióra, godna może rodzimego pędzla, ale przedwszystkiem godna szczerzej do Boga modlitwy by się powtarzała na naszej ziemi.

Dla skończenia obrazu tej lubej rodziny, wejdźmy jeszcze za niemi, do środka pokoju. Wszystko tam świadczy o tej szczególnej harmonii uczuć i myśli, która się odbija bardzo gustownem a nawet wytwornem przystrojeniem pokoi. (Jeżeli zbytek niepotrzebny lub z drugiej strony skąpstwo brudne, są pojawem niezaprzeczonem chorobliwości i umysłowej i uczuciowej, dobry smak, a nawet wymyślna wykwintność w przystrojeniu własnego pomieszkania, są dowodem czerstwości i głowy i serca. Harmonia wewnętrzna wylewać się musi na zewnątrz pojęciem, i zamiłowaniem tego wszystkiego co jest pięknem. I dla tego to jest prawdą co już niejeden piszący utrzymywał, że usposobienie wewnętrzne człowieka objawia się także i najmocniej w przystrojeniu jego pomieszkania. Porządek więc, czystość i wytworność panowały na dworze Zahorzeckim, a niektóre szczegóły rzucały bliższe światło na usposobienie obojga małżonków. Pokoik jeden przeznaczony na bibliotekę, świadczył, że choć żyli dla siebie życiem uczuciowem, nie byli obojętni na życie umysłowe. Jakoż oboje kochali literaturę w ogóle, a mianowicie literaturę ojczystą. Część największą biblioteki stanowiły historyczne książki, które sam pan Mikołaj zbierał z zamiłowaniem i znajomością bibliograficzną. Tuż przy domie była cieplarnia, pełna najpiękniejszych i rzadkich nawet krzewów i kwiatów zagranicznych. Zamiłowanie w kwiatach i w ogrodzie było można powiedzieć jedyną słabością samego pana Minieckiego, bo to był jedyny zbytek którego sobie pozwalał, wynadgradzając go wszakże wielką skromnością we wszystkich innych wydatkach. Żona nieraz żartując z nim twierdziła, że tylko o jedne kwiaty mogła być zazdrosną. Było wszakże żart tylko, bo pan Miniecki kochał żonę i dzieci nad wszystko. Prawda, że gdy zaszedł do cieplarni między ulubione kwiatki swoje, lub do szkółki krzewów i kwiatów, które sam najczęściej przesadzał i pielęgnował, trafiło się nieraz, że zapominał o porze obiadowej i żona wyciągała go z tamąd z wesołym śmiechem obojga. I chociaż sama nie dzieliła tego nadzwyczajnego zamiłowania w kwiatach, nie robiła mu nigdy, jakto w niejednym trafia się stadle żadnego z tego względu wyrzutu. Bo taka między niemi przez całe ich życie panowała harmonia, taka wieczna pogoda, że choć kiedy zawisła nad niemi jaka chmurka, to pewnie przyniesiona zewnętrznym jakim zdarzeniem ale nie wynikała nigdy z ich życia wewnętrznego.

W pokoju bawialnym pełnym woni kwiatów, był fortepian na którym grywały matka i najstarsza córka. Przy

nim to nazajutrz po rozczulającej scenie którą opisać usiłowaliśmy, zastajemy najstarszą córkę, której imię nieco wyszukane, doskonale odpowiadało jej całemu ułożeniu i usposobieniu. Modesta czyli Modunia, jak ją nazywali powszechnie, było to skromniuteńkie i ciche, jasnowłose i niebiesko-okie stworzenie z urokiem wdzięków niewinności, i siednastoletnich marzeń na ślicznej twarzyczce. Ta twarzyczka jasna i wzrok przezroczystry były istnem zwierciadłem, odbijającym jej duszę i jej myśli. Grała na fortepianie, palce jej biegały jeszcze po klawiszach, ale myśl jej była daleko; oczy odwrócone od fortepianu zdawały się lecieć z nią na wyścigi, w te piękne kraje marzeń, które raz tylko pojawiają się z takim cudownym urokiem, raz tylko, w wiosnie życia. I te marzenia dziewicze, którychby anioł się nie powstydział, odezwały się po mału i w grze fortepianowej. Coraz ciszej, coraz śpiewniej odzywały się klawisze, przechodząc przez wszystkie tony tęskne, i mimowolnie pod jej palcami utworzyła się jakaś dumka, na poły przypomniana, na poły improwizowana. I kilka kropli łzawych zawisło u długich rzęsów. Nie były to łzy boleści lub cierpienia; ale łzy zawsze, łzy które od kolebki do trumny wypływają z piersi człowieka, przepelnionej uczuciem, czy to uczucie było bolem czy radością, nadzieją czy rozpaczą, marzeniem czy rzeczywistością. Modunia wychowana w takim domu, przez takich rodziców, wśród przykładów takiego przywiązania, od dzieciństwa tulona w środek uścisków rodzicielskich, stała się bardzo, za nado czułą. Zbytnią czułość jest to smutna wada, i więcej jak wada, bo jest to nieszczęście dla tych, co ją posiadają. Nigdy niezadowolona, zdradzana wiecznie, mrożona i kaleczona zimnem i szorstkiem dotknięciem egoizmu, jest ona jakby piersią pelikanową, która drugich własną karmi krwią. Czułe serce to niewyczerpane źródło szczęścia dla drugich, bólów dla siebie, to źródło wszystkich poświęceń, i wszystkich odczarowań!

Podczas gdy Modunia siedzi przy fortepianie, otwarły się drzwi z cicha, i stanął w nich znany już nam Mykita. Nie zasłyszała ona jego wejścia, i on też stanął przy drzwiach nieruchomy. Nasz góral zmienił się mocno od roku przeszłego; zestarzał się jak się zwykle najprędzej starzeje, myślą i cierpieniem; twarz jego zpowaźniała, ale zarazem zbrzydła stratą dawnego wyrazu mało dbałej młodości, który spoczywał jeszcze na niej przed rokiem. Usta mu się ścisnęły, jakby drzwi szczelniej zamknięte, by tajemnica męki nie uciekła; oczy zapadły mu, prawdziwe zaczajone strzelce złowrogich pocisków! Lecz okropniejszy nad wszelki opis, był wyraz jaki w tej chwili wystąpił na jego twarz; okropny podwójnością swoją, bo była w nim i nienawiść i podziw jej wdzięków bez granic; złość i poządliwość piekielna. Spojrzenie jakie na nią rzucił Mykita, było prawdziwem spojrzeniem rzucaniem przez zbójcę na klejnot drogi. I musiało to spojrzenie być silne, ma-

gnetyczne prawie, kiedy się coś Modunia zbudziła nagle z marzeń, i zbudziła jakimś bolem niepojętym. I mimowolnie spojrzała ku drzwiom, i w pierwszej chwili zadrżała, bo ją jeszcze trafił ostattek wyrazu i spojrzenia złowrogiego. Lecz w drugiej już chwili twarz Mykity ułożyła się w przyzwoitą pokorę, a Modunia zerwała się z uśmiechem radości, i poskoczyła spieszenie ku niemu, a rumieniec od róży piękniejszy rozlał się po twarzy.

— Nie poznałam ciebie. Jak się masz Mykito? — ozwała się głosem, który miękkością swoją śpiewną odpowiadał doskonale całemu jej usposobieniu.

— Zdrow pani, chwała bogu! — odpowiedział Mykita kłaniając się nisko.

— A! — zaczęła Modunia, i jeszcze żywszym skończyła rumieńcem.

— Panicz zdrow wrócił ze Lwowa, i nim ułatwwszy się trochę w domu, przyjedzie sam, przysłał mnie tu z listem do państwa i sprawunkami.

Modunia słuchała go z uwagą, a choć się tu Mykita zatrzymał, ona patrzyła ciągle na niego pytającym wzrokiem, obłania ciemnym pąsem runieńca.

— I kazał mi panicz widzieć panienkę osobno, pokłonić się bardzo i bardzo i oddać to co przyrzekł panience przywieść z miasta. I oddał dziewczynie zwitek nut muzycznych.

Najniewinniejsze marzenia nie pełzną nadaremnie; zawsze na końcu coś się wymarzy, marzeniem pojmie i odgadnie, czego się pierwej nie rozumiało, i niewiedziało. I tak Modunia porwawszy nuty, pod pozorem przejrzenia ich, tak prędko raz i drugi przewracała kartki, że mam wielką chętkę posądzenia jej, czy między kartkami muzycznymi nie szukała czego innego. Jeżeli karteczki jakiej, bileciku, to się grubo omyliła, bo nasz pan Piotr chociaż jak zobaczymy, wiele się zmienił od roku przeszłego, wolałby zapewne pojsć na sto armat, niżeli napisać kartkę do panny Modesty.

— Dziękuję ci — ozwała się panna wreszcie. I panu podziękuj bardzo pięknie. A widząc że się zabiera wyjść dodała:

— Rodzice są w swoim pokoju, chodź tedy Mykito.

I powiodła go aż przed ostatnie drzwi, ale nie weszła z nim do rodziców, chociaż była ciekawa widzieć sprawunki, o które państwo Minieccy prosili Piotra jadącego do Lwowa. Dla czego nie weszła? bo... a któż odgadnie wszystkie bo... młodej dziewczyny. Może bała się niepokoić matkę tym rumieńcem jakby gorączkowym, może też chciała raz jeszcze przejrzeć nuty. Jakoż póty przewracała, póty oglądała, póki nie wynalazła przecie na jednej z kartek muzycznych swoją cyfrę, i to kaligraficznie wypisaną. Biedny Piotr! co go to musiało kosztować trudów i mokoły!

Weselsza a nawet śmiejąca się, pusta prawie, pobiegła

Modunia do ogrodu. Młoda roztrzępanica! pobięła z nutami do ogrodu!

Przejdziemy tymczasem do pokoju sypialnego państwa Minieckich. Pokój ten był równie miły i czysty jak wszystkie inne. Był to wielki pokój i wszystko w nim świadczyło o porządku i harmonii panującej w tym domu, której jakby godłem, były łóżka małżeńskie razem zestawione którego to zestawienia dzisiejsze pokolenie wstydzi się jakby czego nieprzyzwoitego, chociaż nie wstydzi się zobowiązanej zdrady małżeńskiej. A tymczasem te dwa łóżka razem w sypialni państwa Minieckich, otoczone łóżeczkami dziecinnymi, prócz łóżka panny Modesty, która miała pokój swój osobny, wiszące nad nimi święte obrazy, jakby stróże opiekuny ich życia, a dalej po ścianach rozwieszane obrazy rodzinne rodzin obydwóch, i męża i żony, w największej z sobą zgodzie, wszystko to razem rozczułało przypomnieniem życia dawniejszego, życia patriarchalnego u nas.

(D. c. n.)

## Choraży.

Powieść.

(Ciąg dalszy.)

W tem Marya weszła. — Młodzian się skłonił,  
Hoże oblicze ogniem zapłonił,  
Bo tyle kraszy i wdzięku tyle  
Dziewica w sobie złączyła mile,  
Że mimo wiedzy nad nią się zdumiał  
I ledwie zachwyt swój pokryć umiał.  
I już mu nie szła z starcem rozmowa.  
Jakoś się w myśli plątały słowa,  
A ile razy starzec się zwróci,  
To on na Maryą żrenicę rzuci,  
Potem znów z starcem rozmowę toczy;  
Lecz wciąż za Maryą biegają oczy.

A Marya niby rozmowy słucha  
Ale jej jakoś nielgnie do ucha;  
Ona szczebiotka, dzisiaj milcząca  
Między ich sprawy myśli nie wtrąca,  
Tylko wzrok utkwil w lico młodziana;  
A w wątku marzeń myśl rozbujana  
Gdzieś po zamglonej szuka pamięci  
I senne rojeń widziadła nęci,  
Go jakby duchy w kwietnej oponie,  
Mając gwiazdami wieńczone skronie  
Stawają wszystkie jasnym obrazem  
W sercu i w myśli i w oczach razem,  
A potem wiodą w jaw zestrzelone  
Na twarz młodziana oczy zdziwione.

A gdy skończono skromną wieczerzę,  
Starzec odmawiać szedł swe pacierze;  
A więc młodziana za rękę ścisnął,  
Na czoło Maryi całuska wcisnął,  
Życzył dobranoc, wyszedł z komnaty;  
A tak nawyknął czynić od laty.  
I Marya także wnet odchodziła;  
A gdy sięgnęła, to modre oczy

Co siały taki odblask uroczy  
Skromnie rzesami na pół zakryła;  
Jednak się światło z pod rzes wykradło  
I na młodziana lico upadło.

Gdzie szła? w ogródek swój ulubiony,  
Co śród wieczornej kraśniał ostony;  
Siadła, oparłszy skronie dumala  
I liść stokroci po liściu rwała,  
Potem pobięła gdzie róże były,  
Znów gdzie fiołek zakwitał miły,  
To się poiła wonią powoju,  
Lecz sereu trudno znaleźć pokoju,  
Bo coraz mocniej w łonie pukało:  
Ponoś znalazło, za czem szukało!

W dworcu starosty czas rychło spływał.  
Choraży młody bawi w gościnie,  
A czas mu jakoś tak lubo pływał,  
Żeby tu całe wieki przeżywał.  
Ze starcem robią wycieczki częste  
Na łowy w lasy, we zwierza gęste,  
Lub ze sokołem na ptastwo w pole.  
A gdy się łowy snadnie udadzą,  
To starzec wtedy wesół przy stole,  
Kiedy gąsiorek z miodem podadzą  
Rad opowiada jak mu wiek młody  
Spływał na bojach śród chwil swobody,  
Pod czyją wodzą dobił się sławy,  
Gdzie? z kim toczyli wtedy bój krwawy?  
Gdzie konia stracił, sam był raniony,  
Jak mu druh wierny szedł do obrony,  
Jak go piersiami swemi zasłaniał,  
I krzywą szablą wrogów odganiał;  
A gdy to wspomniał, lał w puhar wino,  
I pił na brata pamięć jedyną.  
Potem o sejmach, o cudzych krajach,  
I o tych prawych ojców zwyczajach,  
I gdy się czasem miodkiem podchmieli,  
To i wesółym żartem wystrzeli.  
Ale gdy starzec wieczerzę rzuci,  
I do swojego Tacyta wróci,  
A młodzi razem zostaną sami,  
O wtedy różniej idzie rozmowa,  
A chociaż niby zwyczajne słowa,  
Oni przez usta mówią sercami.  
Nie słów tam krasa myśli ubiera;  
Jedno westchnienie, uśmiech w prostocie  
Powiedzą więcej niżli słów krocie,  
Tam cała dusza przez myśl przeziara!

Młodzian bo hoży; Zdzisław mu miano,  
Ale w gorącym znać go kłapano,  
Bo w jego licu tak kraszy wiela,  
A takim ogniem żrenica strzela  
I tak zwierciadli duszę ognistą,  
Rzekłbyś, że widzisz krynicę czystą,  
W którą gdy słońce promień swój wpije,  
To jak w zwierciadle obraz odbije.  
Czasem na Maryą gdy wzrok ten padnie  
To śnieg z jej lica jak słońce kradnie,

A twarz się cała w płomieniu nurza  
 A na jagodzie wykwita róża...  
 Ona już kocha! niekochać trudno.  
 A kiedy spojrzy w jego twarz cudną,  
 Z wyrazem męstwa, z dumą na czole,  
 Gdy jej zahłyśnie oko sokole,  
 To serce zadrży, zatli się oko  
 I pierś zabuja wolno, szeroko,  
 A prędzej zorza niewstanie z rana  
 Niżby niekochać miała młodziana.  
 A kocha szczerze, o serce młode,  
 Chętnie rzuciło dawną swobodę,  
 I w pęta róży lubo uwite  
 Bije i płonie wstydem zakryte,  
 Tylko się zdradza, gdy przy spojrzeniu  
 Urodne lico stanie w płomieniu.

A Zdzisław? kocha; czyż trzeba więcej?  
 Niech tylko ujrzy uśmiech dziecięcy,  
 Niby poranek wiosny uroczy,  
 Kiedy usteczka wdziękiem otoczy,  
 Lub niechaj szkarłat wstąpi na lica,  
 Lub zadumana westchnie dziewica,  
 Albo żrenica zatli błękitna,  
 Lub arfa traci rączka jej sprytna;  
 To mu tak wszystką duszę porywa,  
 Że choćby była w piersiach tych skała,  
 Toby się przecie stopić musiała  
 Od tego ognia co ją przesywa.  
 Przy niej wre ogniem, bez niej mu nudno,  
 A że ją kocha, odkryć mu trudno,  
 Chciał jej powiedzieć już razy tyle,  
 Ale mu zawsze braknie na sile;  
 I znowu chwili sposobnej czeka,  
 A kiedy przyjdzie, nieśmie, odwleka.

Wieczór był cichy, a gwiazdy kołem,  
 Niby sny złote nad młodem czołem  
 Błysnęły wolno po niebie sennem  
 Witając ziemię blaskiem promiennym.  
 A przy wieczorze w cichej krzewinie  
 Śpiewka słowika melancholijnie  
 Jakoś tak łzawo o liś dźwięczyła,  
 Jakby ptaszyna zaczęła tęsknić.  
 A Zdzisław z Maryą już ręka w rękę  
 Idą przy lubym wieczornym wdzięku,  
 Blaskiem promieni z wesolą twarzą  
 To w gwiazdy patrzą, to z sobą gwarzą.

„O Mario moja!.. w szczęściu szaleję!  
 I ty mię kochasz?!.. powtórz raz jeszcze,  
 Niech słów twych dźwiękiem serce rozpieszczę  
 Słodkie to brzmienie niech w duszę wleję  
 Maryo! ty kochasz?! i toż być może?  
 O jakżem szczęśliw, jak serce rośnie;  
 Słuchaj jak o pierś uderza głośnie:  
 Dłoń mi twą podaj niech tu przyłożę,  
 Tu, tu do łona, bo mi się zdaje  
 Że dla mnie nowa zorza powstaje,  
 Że już ją widzę jak wstaje złota  
 Dnie opromieniać mego żywota.  
 Maryo! już widzę brzask jej daleki...  
 O! ty mię kochasz, powiedz Aniele!

Słów ci do tego trzeba niewiele,  
 A jabym słuchać chciał to przez wieki!!!...  
 „Kocham Zdzisławie!” drżąca odpowie,  
 On kłęką, rękę ciśnie do łona,  
 Gdzieś w niebo leci myśl rozkwiecena;  
 I idą dalej, dalej w rozmowie.  
 A gwiazdy siejąc promienne zdroje  
 Blaskiem swem pieczęją kochanków dwoje.  
 Szczęśliwe z sobą spędzają chwile;  
 Czas im przybiera skrzydła motyle,  
 I niby motyl z lilji ucieka,  
 Bo tam na niego różyczka czeka,  
 Z kwiatu na kwiatek, z błoni na błonie  
 Gdzie trawki więcej i słodsze wonie  
 Kochanków z sobą unosząc, leci,  
 I ślad przed nimi różami kwieci!

Starosta niby coś się domysła,  
 Ale znać jakoś niekontent z tego.  
 Czasami spojrzy na chorążego  
 Bystro, potem się długo namyśla;  
 Czasem na Maryą rzuci żrenicę  
 Jakby wybadać pragnął dziewicę,  
 Czy się przypadkiem nie zdradzi płocha  
 Że już Zdzisława tajemnie kocha.  
 Lecz czemuż byłby niekontent stary?  
 Czy mu to jego psuje zamiary?  
 Czy mu to może partya nieświetna?  
 Wszak i Zdzisława jest krew szlachetna,  
 Równie jak on się ze szlachty rodzi  
 I śliczny poczet przodków wywodzi.  
 Że ów chorąży a on starosta,  
 Lecz urodzenie tu zawsze sprostą.  
 Myśli starosty trudno kto zgadnie,  
 Gdy mu się raz co do głowy 'wkradnie,  
 To długo, długo kryje przed światem,  
 A w końcu przecie postawi na tem.

(C. d. n.)

## Deotyma.

(Ciąg dalszy.)

Leży przed nami tom utworów Deotymy. Podzielono je na „improwizacye” i „poezye.” Ponieważ w nich Deotyma w dwojakim występuje charakterze, będziemy więc o niej mówić, jako o improwizatorce i poetce. —

W improwizacyach jest wprawdzie idea przewodnicząca, co jak nić czerwona przebiega wzdłuż obszernej, białej tkaniny; ale idea ta biednie i kryje się niekiedy, słumiona widocznie usiłowaniami przeprowadzenia ją przez mnogość obrazów i odcieni subtelnych.

Chociaż nawiązywanie obrazów i myśli podrzędnych odbywa się po mistrzowsku, utykamy jednak nieraz na chrapowatym zasileniu, którem rozpoczyna się nowy wątek dalszej improwizacji. Wplot zwrotów pobocznych jest często nieznaczny, lecz nie zawsze potrzebny; — idea kierująca traci przeto na wrażeniu. Improwizatorka ma wprawdzie na uwadze główną myśl obranego tematu, lecz więcej zdaje się być zajęta formą i ramami swego obrazu. Już w pierwszym ciągu i zarysie przebiegają się wytyczony roz-

miar utworu, który czembądź wypełnionym być musi. Wówczas muszą dostarczyć materiału rozliczne wydziały umiejętności i sztuki, jednego po drugich, póki przestrzeń obrazu nie napełni się malowidłem. A że sama wola dostateczną jest, aby z przyswojonych nauk i nabytej wiedzy wydobywać odłamy i je, uwzględniając wymagania artysty, wedle potrzeby, z różnie odwróconem licem w układ obrazu grupować, dla tego w utworach widzimy przeważnie mozaikę, złożoną z odłamków obszernej nauki i wiedzy. Trudniej jest o prawdziwe, poetyckie natchnienie, bo to najczęściej samej woli niepodlega. Wprawdzie dłuższe przejęcie się jakąś ideą, wprawia poetę w natchnienie, ale w jednej chwili to się nie stanie. Rzuconą myśl podejmuje Deotyma z wielkim rozmysłem, grupuje, szykuje, rozwleka, i zimno patrzy na nią zdala, jak malarz dekoracji teatralnych; ale uczucie jej mileży. Indywidualność jej, jest obcą tym utworom, bo te utwory są dziećmi jej sztuki, a nie jej duszy. Rozmiłowanie w artyźmie zaciera jej wszelkie uczucia, a trzymając się form zewnętrznych, traci uwagę na ich treść i znaczenie. Przy wyblýsku tylu trafnych, często genialnych myśli, widzimy naganne usiłowanie, zdobyć podziw formą i rozmiarem. A przecież podrzędna wartość kształtu i rozmiaru ocenia należyście:

- »Ludzie, błaha wasza praca,
- »Co miało początek — znika,
- »Co pyłem — w pył się obraca.
- »Tylko słowa z jądrem wiary,
- »Tylko myśli prawd filary,
- »Tylko serce co cierpiało, —
- »Jest świątynią wieczno trwałą!

Talent Deotymy kładziemy wyżej niżeli kształty, w których on się nam objawia; — od Deotymy moglibyśmy już dzisiaj żądać nowych kształtów poezji. Bo poezya nie traci potęgi, ale jej forma zużywa się. Gdy w początkach bieżącego stulecia istniejące formy poezji do sytu obrobiono; gdy w artyźmie tworzenia wierszy według woli i tematu tak dalece postąpiono, że poezję uważano, jak grę w szachy, za zabawkę w nudach, lub kaprys zwicznionego umysłu; gdy się gwałtem silono na możliwe kombinacje form klasycznych, wydobywając reminiscencye już dawno przekwitłych; i gdy na koniec już całkiem o poezji zwątpiono, i jej historję pisać zaczęto: wtedy to powstał geniusz potężny, a kładąc w miejsce wzorów zużytych, magnetyczną igłę natchnienia, wskazał prawdziwy punkt ciężkości dokąd się pochyla dusza i serce.

Poezja odziała się w nowy kształt — i zachwycała swemi wdziękami. Dzisiaj wyczekuje ona nowego swego odmłodnienia przez nową formę. Kto w swojej wyniosłej duszy ten kształt odkryje natchnieniem i pracą, a tym kształtem do ludzi przemówi — utworzy epokę. Kto w ślady utarte prawie od pół wieku wstępuje, i bez modlitwy natchnienia i bez postu na puszczy, znanym do sytu językiem i formą nicowaną przemawia, głos tego, po krót-

kiej chwili przebrzmienia, zostanie głosem wołającego na puszczy!

Prawdziwie wielkich typów, których wiek jednak już przeminął, dzisiaj naśladować niemożemy. I Deotyma widzi w nich tylko wielką przeszłość, co

- Jak odłamy skały szarej
- Zaludniają puszcze obszary.
- W każdej z tych kamiennych twarzy,
- Dusza narodów zakłęta
- Dotąd wieczną chwałę marzy,
- Gdy świat już jej nie pamięta!..

A czemże są improwizacye Deotymy, jeżeli nie formą która ma już swoją przeszłość? Błyszcza w niej wprawdzie iskry głębokich pomysłów, szczytnych myśli, śmiałych zwrotów; lecz na cóż tyle, tak drogich skarbów odziewać szatą improwizacyi. Czyto ma być nowy kształt poezji? Czy pospieszność i niewykończenie w zarysach ma znamionować geniusza nowej ery? Czy Rafał poprzestał na Madonie, wyrysowanej na murze dziedzińca? Deotyma wie dobrze, czem jest kształt i rozmiar:

- ..... rozmiarów potęga
- Nie jest piękności zaszczytem:
- Greki to pojął: — wnet z zachwytem
- W niebo po inną myśl sięga;
- I napotkał myśl wysoką:
- Już ogromów nie chce sztuka;
- Spragnione spoczynku oko
- Łagodniejszych kształtów szuka....
- Ich harmonia w dziele całym
- Staje się dlań ideałem. —

Deotyma wie dobrze, co było ideałem Greków, wie, że ich wyobrażenia należą dzisiaj do przeszłości; mimo tego w improwizacyach swoich usiłuje pochwycić te sfarżytą plastykę do odziania nowszych pomysłów, i jak grecki rzeźbiarz urabia kształty tej plastyki, której najwyższa doskonałość ma sprawić wrażenie utworu, otchnionego blaskiem poezji. Lecz myśmy tego wrażenia nieznałi. Przeciwnie, z pod każdej draperyi precudnego jej utworu, owiewa nas zimno i rozwaga; widzimy jak artysta, lubo ideą swoją władający, jednak od niej w głębi duszy bynajmniej niewzruszony, z wielkiem zastanowieniem i refleksją dobiera z nauki i wiedzy potrzebnych do efektu kształtów i treści; widzimy jego wzrok spokojny i rozsądny, który bada skutek wrażenia, i w miarę tego, co widzi, przycienia lub rozognia koloryt, urywa lub nawiązuje nowy wątek, i kończy najczęściej grą światła, wymierzoną na efekt i podziwienie. Dla tego w „improwizacyach” widzimy wiele sztuki, widzimy nadzwyczajną ruchliwość wyobraźni, mamy przed sobą stek obrazów i aforyzmów głębokiej erudycyi, ale serce nasze jest spokojne, jak serce samej improwizatorki. Dziwnie się nam wydaje, jak niektórzy pisarze widzą w utworach Deotymy, tylko utwory czystego natchnienia i intuicyi, i mówią, że im brak zmysłu krytycznego i fibry uczucia. My zaś tam wi-

dzimy za wiele krytycznego rozmysłu, a to jest właśnie, co stoi na zawadzie każdemu natchnieniu. Powtórę, czyż bez fibry uczucia może istnieć natchnienie? Czyli ekstaza, natchnienie, nie jest momentem najwyższego uczucia?

Ta usilna rozwaga kształtów i zwrotów efektowych osłania w jej improwizacjach rzewną żrenicę tu i owdzie przegładającej poezji, i stroi ją w różnobarwne błyskotki, by niemi podniecić przygasłe wdzięki odkwitłej piękności. Spajanie obrazów nie dzieje się zawsze szczęśliwie. Często czepia się myśl nowa przez epitet, który bez szkody utworu mógłby być wypuszczonym, a który zdaje się tylko być kółką do dalszej przędzy. — Zamiast idealnej postaci natchnionej dziewicy widzimy improwizatorkę z cyrklem, wagą i miarą, która rozważnie, z zasobem wielkim niepospolitej nauki i wiedzy, do swego dzieła się zabiera. Mimo to łamią się czasem jej linie architektoniczne. Cyrkiel zbacza w okole od środka, a jakaś dziwna, zabłąkana melodia odzywa się i przebija olbrzymie kształty założonej budowy. Lecz chwile te są nader rzadkie! Improwizatorka, zdaje się, ukrywa z zazdrością skarby serca i duszy, a rzucając nam wyrobione tamże kształty, cofa się jak bóstwo przed okiem śmiertelnika. Wnosimy, że Deotyma założyła sobie cel ostateczny, być improwizatorką. Dostąpiwszy tej sławy, chce dalej dzisiaj postąpić, lecz przyswojone kształty improwizacji przesładują ją w nowym kierunku. Jeżeli zachwycony recenzent warszawski w improwizacjach Deotymy, widzi odrodzenie się poezji w nowym kształcie, my jednak, jak niewierni żydowie, oczekujemy innego jeszcze mesjasza, innego kształtu, w którym odrodzić ma się nasza poezja. Może być, że w Deotymie jest przyszłość naszej poezji, ale dotąd podziwiamy tylko nadzwyczajny jej talent, którym rozrzutnie zajęła stanowisko niewdzięczne.

Dziwnym składem rzeczy w improwizacji „Kamienie” najwięcej prawie znajdujemy uczucia, a tem samem mniej względów na formę. Jak dziwnie pośród farb nałożonych umniczo, pośród kształtów precudnej plastyki zawiewa żalony dźwięk uczucia.

- »Być świadkiem dziejów rozwicia,
- »Trwać, gdy wkoło świat się zmienia,
- »Nie znać śmierci, nie znać życia;
- »Oto dziwny los kamienia.
- »Gdy w górę wszystkie istoty,
- »Zdążają postępu drogą,
- »Stać, nie móżdż nawet za niemi
- »Przesłać westchnienia tęsknoty;
- »Milczeć w gwarze całej ziemi
- »Milczeć może cierpiąc srogo;
- »I któż z głazem smutek dzieli?
- »Milczeć — może żyjąc błogo:
- »A któż z głazem się weseli?...

Nie wiem czy ta struna uczuciowa zabrzmiała tylko z artystycznego pojęcia przedmiotu, dla silniejszego kontra-

stu, czy ten gorący promień światła rzucono tylko, aby cień uwydatnić?...

Obok tych najszczytniejszych kształtów plastyki, a braku poetyckiego gorąca i uczucia, jakże osądzić mamy jej improwizację, czytając jej słowa:

Tak więc pod głazów ostoną  
Kryją się dwie różne siły:  
Jedne jeszcze nie zbudzone,  
Inne, co się źle zbudziły.

Przedmioty improwizacji są: Wiosna, Lilia, Wiara, Nadzieja i miłość — Taniec — Burza i modlitwa — Snycerstwo — Noc zimowa — Malarstwo — Kamienie — Dwie siły w sztuce malarskiej — Sabaudczyk — Ptaki — Walka dwóch potęg — Życie artysty muzyka — Święto wiosny — Budownictwo — Kwiaty — Dwie cechy muzyki — Cztery pory roku.  
(D. n.)

## T e a t r.

**Z Warszawy.** Janek z pod Ojcowa, obrazek wiejski ze śpiewkami, oryginalny utwór, pana Gregorowicza. Panny Konopianki, komedia w 1. akcie, przez anonima, przedstawiono na teatrze Rozmaitości. Pan Gregorowicz, który widocznie za główne swoje zadanie obrał artystyczne malowanie zwyczajów, obyczajów i charakteru poczciwego ludu, chcąc niejako skoncentrować w artystyczną całość, zarysy sielskie, wystąpił po raz pierwszy jako dramaturg w niewinnym i pełnym życia obrazku: „Janek z pod Ojcowa.” Pan Gregorowicz, który w tak pociągających kolorach maluje nam życie naszych kmiotków, ma tę wielką przed innemi zasługę, że nam równie poetyczną, jak i prozaiczną stronę pracowitych włościan z całą naturalnością i prawdą przedstawia. Nie należy on do owych jednostronnych pochlebców ludu, których tysiączne przykłady gdzieindziej napotykamy, przeciwnie, zajmuje oddzielne i sobie tylko właściwe stanowisko. Lud nasz go nie czyta, więc nie zna, główną zatem myślą pana G., główną jego dążnością jest obeznanie nas z duchem tej części społeczeństwa, dla której stara się zjednać współuczucie i miłość naszą, dla tego wielbi co w nim jest dobrego, a gani poprawia, co złego znajduje. Obrazkowi Janka w powieści i opowiadaniu nie byłoby nic do zarzucenia, bo wszystko w nim trafnie, żywo i naturalnie oddane. Ależ Janek w komedii, Janek na publicznej widownie wystawiony, przemawiający nie do tej już części społeczeństwa, która czyta i ocenia, lecz do ogółu, do równie podobnych sobie Janków, nie może, nie powinien być zjednoczeniem jednostronnych tylko pojęć, ale raczej całą artystyczną potęgą moralną postać przedstawiać. Janek, parobczak z pod Ojcowa, po czasowym pobytku w Warszawie na służbie u swego pana, ustechniony do rodzimej strzechy, a szczególnież też do Basi, którą ukochał, powraca na łono swoich, a jako przybysz ze stolicy, opowiada zdumionej gromadzie niebyszał cuda o wielkiem mieście. A jakkolwiek wyraża się w języku prostym i rodzimym, widać w nim jednak Janka komedii, myślącego i logicznego. Jak Janek z pod Ojcowa w zakresie obrazku należycie dopiął swego celu, tak panny Konopianki mniej mają artystycznego znaczenia, co nie przeszkadza wszakże wiernemu, charakterystycznemu oddaniu typów, tak żywo i jaskrawo odmalowanych. Pani Jakubowa, szlachcianka na cząstce Konopiej woli, dumna swą krwią i francuzką maniernością, na swój obraz i podobieństwo kształci swe córki, aby z czasem jakiego maniernego kawalera w sidła małżeńskie ująć mogły: otóż strona ujemna komedii. Pan Piotr, brat pani Jakubowej, szlachcic starej daty, po dawnemu do sierpa i kądzieli wychowując swą jedynaczkę, występuje jako de-



datnia strona akcyi. Pan Władysław, właściciel wsi, wychowanek warszawski, jako sędzia niejako między dwa te typy wprowadzony, Zosi córce Piotra pierwszeństwo i serce oddając, rozpoczęła zaledwie akcyę, przechyleniem się ku prawdzie i prostocie, ma niby stanowić rozwiązanie całej akcyi. Zeszkicowanie oddzielnych charakterów wierne i czyste: pani Konopina, ow obraz zagonowej szlachcianki, co to maniernością i fochami biedotę materyalną i moralną pokrywa, niestety niezbyt przesadzony; słowa prawdy, pracy i pokory w osobie Piotra szczęśliwie urzeczywistnione: ale niema tu owej całości, owego rozwoju akcyi, stanowiących osnowę, choćby najmniejszej komedyi. Jest to raczej scen kilka, ugrupowanych dla uformowania pierwszego aktu prawdziwego dramatu.

(Z. G. C.)

## Rozmaitość.

### Odkrycie przejścia na północy. (Dokończenie.)

Opowiadania więźniów i rozbitków, mają zawsze w sobie dziwne zajęcia, w samej nawet swojej jednostajności i monotonii. Takie to zajęcia obudza los tej garstki marynarzy, którą opuścili zamarzłą przez dwa lata, w jakimś tam kącie biegunowego morza.

Pamiętajmy, że Mac-Clure zamarzył w odnodze Miłosierdzia 24. października 1851 r., że w kwietniu 1852 r. pieszo, po gołych lodach, poszedł obejrzeć położenie Melville, że stan okrętu był zaspokajający, polowanie dobrze się udało i mięsa obficie dostarczyło.

Miano nadzieję, że latem lody puszcza, że okręt będzie mógł płynąć dalej. Ale wiosna nadeszła, lato mijało, a lody stały murem. W sierpniu już trzeba było przygotowywać do przepędzenia zimy, bo ptaki dzikie odleciały, a kwiatki zniknęły.

»Pora ta, mówi kapitan, może być nazwana długim dniem bez słońca, bo od końca maja gwiazda ta nie daje wcale uczuć swojego wpływu na masy lodów, które zalegają ciasninę od końca do końca.»

Kapitan Mac-Clure zgromadził swoich ludzi i oświadczył im, że ma zamiar połowę załogi okrętowej odesłać do Anglii przez odnogę Bafińską, a druga połowa miała z nim zostać. Krok ten nakazywał uczynić niedostatek żywności, bo od roku już zmniejszono racye majtków o jednę-trzecią.

Tymczasem okręt zabito na głucho, na pokładzie śniegi zaległy na ośmnaście cali. Rury parowe przepuszczały powietrze wewnątrz okrętu. Nadszedł dzień 26. września; rocznica przejścia przez kanał księcia Walii. Postanowiono obchodzić go uroczystie; rozdano majtkom podwójną racyę i po dwie szklanki grogu, w wieczór śpiewano i tańczono.

Nowy rok się zbliżał, nowy rok, święto domowe i tak popularne w Anglii. Oto co pisze o nim sam kapitan:

»Był to ostatni dzień roku, który mieliśmy razem spędzić. Załoga okrętowa postanowiła obchodzić go uroczystie. Oświecono rzęsiście stoły, ubrano je gustownie obrazami, wyobrażającami okręt we wszystkich jego niebezpiecznych przejściach, zastawiono ogromny plumpuddings, ważący 25 funtów. Nigdy, jak mniemam, większy zbytek nie zajaśniał na pokładzie okrętu; obcy jaki świadek nie pomyslałby nigdy, że ma przed sobą ludzi, którzy już przez dwa lata żyją między wiecznymi lodami, tak byli weseli i zdrowi. Taka uroczysta i wesoła zarazem zabawa, w każdym innym razie ucieszyłaby dowódcę okrętu, ale w obecnem naszym położeniu, sprawiła jakąś dziwną boleść i zamyslenie. Mimo woli biegłem myślą ku najwyższej opatrności, która nas wyrwała z tak widocznej zguby.»

Nie jestże to rozrzewniający obraz, owe święto religijno-narodowe, owe święto rodzinne, obchodzone uroczystie gdzieś tam w nieznanym zakątku ziemi, przez ludzi, którzy myśleli zapewne o swoich matkach, żonach i dzieciach, a mieli przed sobą widoczną prawie śmierć.

Po czterech miesiącach, przeżytych w tym grobie, załoga ujrzała na nowo światło dzienne.

Odesłanie połowy załogi, okazało się koniecznem. Porucznik Hasswell i Cresswell z częścią majtków, mieli odpłynąć przez ciasninę Barrów; dzielny Mac-Clure pozostał z ochotnikami i gdyby go lato nie uwolniło, miał na sankach, albo pieszo przedrzeć się aż do portu Leopolda. Pożegnania smutne zaczęły się, gdy w tem nadzwyczajny i niespodziewany wypadek odmienił wszystkie te rozporządzenia. Musimy tu, przywilejem powieście-pisarzy, rzucić okiem na inne i w innej stronie wypadki:

Kiedy Investigateur puścił się przez ciasninę Baringa, inne okręta wypłynęły przez ciasninę Davisa. Sir Edward Belcher, na fregacie parowej Assistance dotarł aż do kanału Wellington i okolicy tamte przeważa archipelagiem Wiktoryi. Zdaje się że Franklin zapędził się w te kanały i zginął w pośród lodów. Z tą to Belcher robił rozmaite wycieczki na saniach i dotarł aż do ziemi Melville, nie daleko od miejsca, gdzie stał Mac-Clure. Pamiętamy że Mac-Clure w 1852 roku był także na ziemi Melville i zostawił na niej dzienniki swojej podróży. Kapitan Kellett, dowódca okrętów Herald i Resolue, znajdujący się w tych samych okolicach, znalazł ten dziennik i postanowił szukać Mac-Clura.

Dzień 6. kwietnia stał się dniem pamiętnym dla kapitana Mac-Clure i jego towarzyszy. W tym dniu, kapitan i jego porucznik przechadzali się po lodach, i ujrzeli z daleka jakąś postać ludzką, zbliżającą się ku nim. Myśleli z razu, że to ktoś z ich ludzi; o sto kroków od tego dziwnego zjawiska, nie wierząc sobie, zawołali: »Kto idzie?» Postać zagadkowa odpowiedziała im w ich języku: »Porucznik Pim, okręt Herald, kapitan Kellet.» Wstrzymujemy się od wypowiedzenia słowem radości i zdziwienia stron obu.

Nie odciągając się Mac-Clure i jego ludzie ruszyli w drogę, i po niesłychanych trudnościach, przybyli na okręt Resolue 2. maja. Cresswell odjechał z depeşami do Anglii.

Odtąd niema żadnych wiadomości o kapitanie Mac-Clure. Miał on opuścić Resolue i wrócić na swój okręt do odnogi Miłosierdzia. Jeżeliby z latem lody się przełamały i pozwoliły mu wyjść z odnogi i płynąć do cieśniny Barrów, miał zamiar udać się prosto do kanału Lancastre, a ztąd do odnogi Bafińskiej. Gdyby zaś wypłynawszy z odnogi Miłosierdzia znalazł przejście do kanału Lancastre zatarasowane lodami, miał płynąć do portu Leopolda, nabrać w tamtejszym magazynie żywności na rok, i na nowo rzucić się na lody. Rok temu jak otrzymaliśmy te wiadomości, a w obecnej chwili, zdaje się prawdo-podobnem, że Investigateur stoi jeszcze w odnodze Miłosierdzia, ale też jeszcze nie stracił odwagi, która go tam zapędziła.

Miał słuszność Mac-Clure, kiedy wyrzekł: »Gdyby Bóg chciał zgubić nas, nie byłby pokazał tak wielkiego miłosierdzia nad nami.»

Ogrodnik berliński Leopold Faust, uprawia od niejakiego czasu, **nowy gatunek kartofli**, który od towarzystwa ogrodniczego berlińskiego otrzymał nazwisko szesciotygodniowych.

Obok łatwego hodowania, kartofle te odznaczają się obfitym plonem, niepodpadają przytem zarazie, gdyż dojrzewają wcześniej jak wszystkie inne. Pan Faust otrzymał tylko dwie sztuki tego gatunku z Ameryki, i przetrzymawszy je w ciepłym miejscu, po wysadzeniu wypuściły z siebie 17 łodyg, i wydały  $\frac{3}{4}$  szefla berlińskiej miary. Produkowania tego gatunku kartofli nauczył się pan Faust od samej natury. Uważając bowiem że kartofle pod krzakiem znajdujące się, ogołocone z ziemi wypuszczały z siebie nowe łodygi, takowe wraz z niemi wyjął z gruntu, zasadził w innym miejscu i po upływie sześciu czy ośmiu tygodni otrzymał z nich zbiór obfity.

Robił przytem doświadczenie z abergowaniem łodyg kartoflianych; to jest urzynał je poniżej trzeciego lub czwartego boczego odroska, i takowe sadił w inspekcje. Łodygi te przyjęły się i wy-

dały mnóstwo z siebie drobnych jak laskowe orzechy kartofli, zawsze jednak zdalnych do sadzenia. Doświadczenie to powtórzył już nie w inspekcji, ale w polu, i to równie mu się powiodło. Powtarzając dalej tę czynność, przekonał się pan Faust, że najlepiej sadzić jest te kartofle gdy wypuszczą z siebie odrostki, do czego można ich zmusić, trzymając przed sadzeniem w ciepłym miejscu, i że najważniejszym dla nich jest grunt piaszczysty. Smak mają wyborny, w zbiorze w przecięciu wydały z pręta magdeburgskiego  $\frac{3}{4}$  szefa miar. her. i główną ich cechą jest, że nie kwitną. Ponieważ pan Faust już doszedł do znacznej ich ilości, przeto wielu gospodarzy około Berlina w roku przeszłym nabyło takowych, bo mają zamiar zaraz po wykopaniu w końcu lipca pędzić z nich wódkę. (G. Cd.)

Już od kilku lat stan **zdrowia ludzkiego w Galicyi** nie jest zadowalniający. Po cholery i żółtaczkach z których pierwsza dwa razy w tych czasach nas nawidzała, a ostatnie do teraz są dość częste, grasują od zeszłego roku różne, dotąd nieznanne febrы. Z tych rodzaj gastrycznie-nerwowy, jest tak ogólny, że są okolice n. p. samborskie, gdzie mało kto od nich jest wolen. Charakter tej febrы jak dla medycyny nowy tak dla słabych nieznosny i niezmiernie przykry: wewnętrznej gorączce, która atoli (rzecz niesłychana) przy niezmiernej swej gwałtowności, nie sprawia pragnienia, towarzyszy współcześnie lekka dreszcz, słabi chudnieją, tracą siły i cęę. Najnieznośniejsze są poty, i trwają po kilka miesięcy lub paroxysmy ustają. Nic tyle nie pomaga jak ścisła djeta, zwłaszcza w mleku, ale i przytem trwa ta febra o wiele dłużej niżeli zimna. Osoby co dawniej na nerwowe gorączki a teraz na te febrы słabują, i twierdzą że nerwowa gorączka znośniejsza od teraźniejszej epidemii.

Szczególne **zjawiska natury** przedstawiają tej zimy drzewa: pełno na nich aż do tej chwili liści. Pochodzi to ztąd, że niezmiernie mnóstwo chrząszczy w tej wiosnie objadło pierwsze wyrostki i drzewa musieli w drugiej miadze (w Lipcu) puszczać; mając tedy wiele soków żywotnych, nowy liść nie mógł opaść jak zwykle w listopadzie. Dęby, jako z najtwardszym liściem, mają go teraz najwięcej, a poeta mógłby powiedzieć, że tego roku dęby spiskują przeciw szpilkowemu drzewom, aby udowodnić, że one zatrzymują zielone suknie przez zimę. Widzieć świeżo opadające liście na ogromnych zaspach śniegu, można to policzyć do nadzwyczajnych zjawisk naszego czasu i trudno abyśmy się czego podobnego jeszcze doczekali.

W numerze pierwszym donieśliśmy o **towarzystwie artystów dramatycznych** bawiącym obecnie w Mohilewie nad Dnieprem panna Kondrata. Przedstawienia dawane są w języku polskim, rossyjskim i małorossyjskim. Z sztuk polskich dano: Adwokat, komedia w 1 akcie S. Bogusławskiego; Stoliki magnetyczne; kilka komedij Fredry a najwięcej komedij i dramatów Korzeniöwskiego. Odnaczają się w grze panna Adela Betlejewska, młoda pięknych nadziei i piękna artystka i pan Kondrat młody dyrektor tego towarzystwa. W Szkłowie bawi trupa artystów dramatycznych pod dyrekcją Wierzbickiego. Przy końcu grudnia przedstawiano dramat oryginalnie przez Z. Wysockiego w 5. aktach napisany pod tytułem: **Miłość i kochanie**.

Znany nakładca polskich dzieł B. M. Wolff z Petersburga, założył w Mohilewie księgiarnię i zakładą przytem drukarnię.

**Mody damskie.** — Pierwszego stycznia po raz pierwszy okazały się na dworze cesarskim damy w tak zwanych płaszczach dworskich (*mantelaux de cour*). Świetność tych płaszczów była nadzwyczajna, bogaćstwo i przepych zadziwił wszystkich. Księżna Matylda miała na sobie płaszcz 15,000 franków kosztujący. Płaszcz te miały krój dwojaki. U jednych spada dopiero od stanu i tworzy rodzaj szerokiej otwartej spodnicy, zaokrąglającej się u dołu w ogon przeszło łokcie długości mający. U innych poczyna się już na ramionach i z ramion szeroko spada.

Płaszcz te podobno żadnego nie wywra wpływu na mody na-

szę; pozostaną one jedynie etykietową suknią dworską. Opiszemy tu kilka nowych ubiorów balowych. Pierwszy ubiór: Suknia niebieska, jedwabna lekka z czterma falbanami, przyozdobiona różami przez pół z tej samej materyi, co suknia, a przez pół z białej w podobnymże gatunku materyi zrobionemi. Stanik gładki z prawdziwą blondynową bertą. U włosów fontazie z niebieskiej wstążki, przybrane w białe kwiaty. Drugi ubiór strojniejszy: Suknia biała grodenapłowa. Po wierzchu dwie spodnice tiulowe, z których pierwsza zakończona lekko w rodzaj ogona, ozdobiona w około gierlandą z kwiatów. Spodnica druga spadająca nie wiele po niżej kolan, z boku podpięta trzema fontaziami z *rose noisette*. Stanik gładki bardzo długi i bardzo głęboko wycięty, osobliwie przez ramiona. W około wycięcia przyszyta gierlanda z liści majacych albo złote i srebrne żyłki albo osadę złotą, albo wplecionych kilka liści złotych. Gierlanda ta spada aż do stanika i kończy się w bukiet z róż i liści złotych. W ogóle w tym karnawale przyozdobienia kwiatów w srebrne i złote liście, prążki, żyłki, kołce, szypułki bardzo weszły w modę. Suknia trzecia: Różowa krepowa z trzema falbanami obszytymi u dołu krepowem bufowaniem. Stanik w fałdy ułożony. Tak stanik jak i spodnica przyozdobiona agrafami z różowego atłasu i srebrnych przystrojeń. —

W toaletach tego karnawału odgrywają wstążki wielką bardzo rolę. Osobliwie suknie białe tiulowe lub krepowe obszyte wstążkami w około falban lub i dwóch lub trzech spodnic bardzo pięknie się wydają. Podobnie obszywają w około stanik i rękawy. W sali balowej mocno oświeconej suknie takie bardzo świetnie wyglądają, osobliwie gdy wstążki są deseniowane w prążki lub gwiazdki srebrne a jednym krawędziem spadającym u sukni obszyte frenalną na pół tegoż samego koloru co wstążka a przez pół srebrną.

Bardzo eleganckie są ubrania do włosów z szkoekiej wstążki, po każdej stronie fontazie z tej samej wstążki, po jednym boku z węzła spadają długie końce, po drugim boku pęk fontazjów bez końców. Podobne ubrania robią z różnych ponsowych, lub białych wstążek. Ciemno-czerwonych, ciemno-szafirowych i czarnych aksamitnych ubrań podobnych używają do toalety domowej.

Opiszemy jeszcze trzy suknie. Pierwsza gazowa po której rozrzucone prążki srebrne. Trzy szerokie falbany obszyte w około wstążką niebieską atłasową. Falbany te z przodu po obu bokach tak wycięte, że środek tworzy rodzaj przepaski. Wycięcia garnirowane bukietami z niebieskich powojów, srebrem prążkowanymi. Mantyla lustrynowa biała, okładana w koło niebieską i białą wstążką i obszyta białą jedwabną długą frenalą. Suknia druga do przyjmowania wizyt ciemno-zielona morowa, okryta czarną koronką. Baskina aksamitna wiśniowa, gronostajami obłożona. Czepeczek z wstążek i koronek. Suknia trzecia paliowa krepowa. Pod spodem spodnica biała lustrynowa, trzy falbany z białych jedwabnych koronek, podpięte z boku trzema bukietami. U włosów bukiety z kwiatów polnych i grzebień z podwójną galeryjką, tak zwany a la Marquise.

**Mody męskie.** Krótkie paletoty i płaszcze już prawie wyszły z mody, wszędzie tylko widać długie płaszcze i surduty wstawiane. Toż samo i u fraków noszą długie i obszerne poły, stany zaś naturalnie wcięte. Balowe pantaloney czarne lub perłowe obcisłe osobliwie na trzewikach, tak jednak, aby pończochę widać było. Największa elegancja i zbytek panuje co do kamizelek, krawaty i mankietek które są bogato haftowane lub kosztownymi koronkami obszywane. Guziki u kamizelek bywają bardzo kosztowne z kamienia rżnięte lub w złocie emaliowane.

Rycina przedstawia ubiór balowy, czarny frak i pantaloney; ubiór ranny do przechadzki, ubiór fantastyczny; ubiór dwunastoletniego chłopca i piękny ozdobny ubiór chłopca od pięciu do ośmiu lat mającego.

## Wytlómaczenie wzorów na tablicy Nr. I.

- Nr. 1. Wzór małej torby podróźnej męskiej, haftowanej płaskim ścięgiem jedwabiem na aksamicie. Kolor brązowy jest najulubieńszy do takich robót, jedwab zaś bierze się cokolwiek tylko jaśniejszy od aksamitu.
- Nr. 2. Róg i szlak chustki haftowanej angielskim ścięgiem; drobne liście tylko w bukicie robią się wypukłym ścięgiem.
- Nr. 3. Koronka szydełkiem robiona z grubej bawełny.
- Nr. 4. Ozdoba herbowa na pulares, która najpiękniej i najtrwalej wydaje się na kanwie jedwabnej, małemi paciorkami wyszywana.
- Nr. 5. Boczek czepka dzieciennego siatkowanego.
- Nr. 6. Środek czepczka.
- Nr. 7. Róg chustki; znajdujące się w nim litery K. B. wypukłym haftem się robią.
- Nr. 8. Wstawka haftowana do dzieciennych sukien używana.
- Nr. 9. Jedna szlarka, toż samo do dzieciennych sukien używana.
- Nr. 10. Przepaska do firanek. Im grubsza bawełna do tego się bierze, tem lepiej się wydaje, lecz i szydełko powinno być stosownej grubości do bawełny.
- Nr. 11. Półkoszulek z szlerek i wstążek atlasowych.
- Nr. 12. Czepeczek do ubrania domowego.
- Nr. 13. Rękawy, które koło ręki zmarszczone i szeroką szlarką obszyte są.
- Nr. 14. Kapelusz strojny z piórami.
- Nr. 15. Czepeczek ubrany różami.
- Nr. 16. Imię Lina francuskim haftem.
- Nr. 17. Litery A aż do I angielskim haftem.
- Nr. 18. Alfabet gotycki wypukłym haftem.
- Nr. 1. Wzór na kołdry lub firanki, które mogą być siatkowane lub szydełkiem wykonane.
- Nr. 2. Czwarła część przykrycia na stolik od roboty; może być także siatkowana albo szydełkiem wykonana.
- Nr. 3. Szeroka szlarka szydełkowa.
- Nr. 4. Wzór modnego stołeczka pod nogi. — Robi się na kanwie, paciorek kolorowych dobiera się podług rysunku, a dno zarabia się ponsową włóczką.
- Nr. 5. Wzór na dywanik lub na pokrycia podnożków, krzeseł, poduszek i t. d. Bierze się cień ponsowa, i tą robią się zęby podług deseni, dwa rzędy biało oznaczone zapełnia się srebrnemi i białemi paciorkami, środkowy zaś rząd między paciorkami zarabia się ponsową włóczką, a dalej dwa rzędy czarnych paciorek rznitych, na około frenzle czarne z srebrem.

O załączonych do mód męskich rysunkach w następnym numerze.

☞ Nie spodziewaliśmy się tak wielu abonujących na mody. Mniej więc zamówiliśmy rycin, tak iż nam teraz nie wystarczyło. Niechcąc jednak aby czekano na mody aż nam większą ilość nadeszła z Paryża, wystaraliśmy się tymczasowo o inne. Tak pierwsze jak i drugie opisałyśmy powyżej.

Znaczenie szarady poprzedniej: **Optyka.**

### Szarady.

1.

Trzecia i pierwsza wolno w wodzie pływa.

Trzecia i druga podpis na rycinie.

Całość zaś w biegu stuleciów nie zginie,

Bo bohatera sława ją okrywa.

2.

Pierwsza i trzecia podział ludzi niewolniczy.

Drugiej i trzeciej senzat szczerze statku życia.

Całość ma głowę, jeśli nie pustkowie;

Ale przynajmniej zielono w tej głowie.

3.

Pierwsza wraz z drugą najmilszą godziną.

Druga wraz z trzecią z doświadczeń wynika.

Całość zaś mglistą rozmyślań przyczyną.

I uzupełnia kolumny dziennika.

### Przyjechali dnia 20. 21. 22. i 23. do Lwowa:

PP. Bal Franciszek rz. dóbr, z Tuligłów. Bogdanowicz Marcell wł. dóbr, z Przymiwołek. Jaworski Ludwik wł. dóbr, z Tarnowa. Lindner Karol dzw. dóbr, z Brodów. Mier Feliks hr. i wł. dóbr, z Witkowa. Petrowicz Krzysztof wł. dóbr, z Czerniowic. Starzewski Ignacy wł. dóbr, z Chlebowic. Turkuł Tadeusz wł. dóbr, z Bełzca.

PP. Bystrzanowski Leopold wł. dóbr, z Makuniowa. Cywiński Andrzej i Franciszek wł. dóbr, z Delejowa. Czerwiński Jan wł. dóbr, z Remizowic. Drohojewski Henryk dzw. dóbr, z Zubowychmostów. Kotkowski Władysław wł. dóbr, z Czerlan. Mustatza Jan i Mikołaj baronowie i wł. dóbr, z Sadogóry. Polanowski Feliks wł. dóbr, z Bojańca. Popowicz Michał wł. dóbr, z Czerniowic. Winnicki Hieronim maud. ze Stanisławowa. Zych Jan c. k. radca s. k. ze Sambora.

PP. Bocheński Karol c. k. radca gub. i star., ze Stryja. Gorajski Józef wł. dóbr, z Brzeżan. Jakubowicz Józef wł. dóbr, z Kurzan. Jordan Teofil wł. dóbr, z Tarnopola. Neuhaus Teodor wł. dóbr, z Tarnopola. Ochocki Józef wł. dóbr, z Dobropola. Stankiewicz Stefan wł. dóbr, z Podlisek. Teodorowicz Kajetan dzw. dóbr, ze Stanisławowa. Tretter Hilary wł. dóbr, z Łonia. Weber Ferdinand lekarz cyrkul. Załęski Gabryel wł. dóbr, z Żółkwi.

PP. Krasicki Edmund hr. i wł. dóbr, z Liska. Turezyński Jan wł. dóbr, z Żółkwi. Wisłocki Alojzy dzw. dóbr, z Krystyanpola. Wybranowski Celestyn dzw. dóbr, z Krasna.

### Wyjechali dnia 20. 21. 22. i 23. stycznia ze Lwowa:

PP. Baworowski Mikołaj prowincyał OO. jezuitów, do Tarnopola. Caboga hr. c. k. major, do Przemysła. Szymanowski Franciszek wł. dóbr, do Krakowa. Witosławski Bronisław wł. dóbr, do Żendo-wic.

PP. Ciepiewski Dyonizy c. k. radca s. k., do Sambora. Hagen Klementyna baronowa i wł. dóbr, do Żółkwi. Masłowski Marcel wł. dóbr, do Jarosławia. Mier Feliks hr. i wł. dóbr, do Witkowa. Miliński Franciszek dzw. dóbr, do Brzeżan. Rosnowski Xawer wł. dóbr, do Żółkwi. Younga Adam wł. dóbr, do Przemysła.

PP. Czapański Konstanty justyc. do Sulimanowa. Czerkawski Michał wł. dóbr, do Żółkwi. Drohojewski Juliusz dzw. dóbr, do Zubowychmostów. Janiszewski Juliusz wł. dóbr, do Stryja. Potocki Stanisław hr. i wł. dóbr, do Warszawy. Starzewski Ignacy wł. dóbr, do Żółkwi. Wiktor Tadeusz i Walenty wł. dóbr, do Złoczowa. Marcelli i Stanisław Prawecki dz. dóbr, do Brzeżan.

PP. Bogdanowicz Maks wł. dóbr, do Przymiwołek. Hempel Stanisław dzw. dóbr, do Zapałowa. Skrzyszewski Franciszek dzw. dóbr, do Zapałowa.

### Kurs lwowski.

Dnia 24. Stycznia.	gotówką	towarem.
Dukat holenderski . . . . .	zr. 5 kr. 45	ztr. 5 kr. 49.
Dukat cesarski . . . . .	5 " 49	5 " 58.
Półimperyał zł. rosyjski . . . . .	10 " 5	10 " 10.
Rubel srebrny rosyjski . . . . .	1 " 57	1 " 58.
Talar pruski . . . . .	1 " 48	1 " 50.
Polski kurant i pięciozłotówka . . . . .	1 " 27	1 " 28.
Galicyjskie listy za 100 ztr. . . . .	96 " 18	90 " 35.

### Kurs telegraficzny z Wiednia 23. stycznia o 2 g. popołudniu.

Amszterdam. — Augsburg 126  $\frac{1}{2}$ . Frankfurt 126  $\frac{1}{2}$ . Hamburg 93  $\frac{1}{2}$ . Liworno. — Medyolan 123  $\frac{1}{2}$ . Genua. — Londyn 12. 17. Marsylia. — Paryż 148  $\frac{1}{2}$ . Bukareszt. — Konstantynopol. — Agio duk. ces. 31  $\frac{1}{2}$ . Srebra agio 26. Pożyczka 5% 90  $\frac{1}{2}$ . 4  $\frac{1}{2}$  80  $\frac{1}{2}$ . Pożyczka lit. B. — Akcje banku 1308. Kolej północna 2270. Obl. ind. 5% 90.

# Doniesienia.

## MICH. DYMET

we Lwowie, przy rynku w domu Wgo. Towarnickiego,

„Pod Nadzieją“

poleca swój handel towarów galanteryjnych i norymbersko-drobiazgowych, mianowicie: wyroby z metalu brytania, bałfongu, alpaku brązu i chińskiego srebra. Artykuły kościelne: monstrancje, relikwiarze, kielichy, cymborya, trybularze, krucyfiksy, lichtarze, lampy, kropielnice, kropidła i t. p. Odlewy galanteryjne z brązu i żelaza, noże i łyżki stołowe, scyzoryki, nożyczki, lichtarze i szczypce. Wszelkie gatunki jedwabiu, bawełny, nici, plecionek, sznurków, prepiniek i szutasiu, aksamitek, sznelek, włóczek i kanwy do haftu, sieczki; paciorek i perełek, owoców i ócz szklanych, haftów zaczętych i opraw-

nych, guzików do koszul i sukien, kramarszczyzny i towarów odpustowych. Potrzeby gorzelniarne: ciepłomierze, spirytusomierze, kwasomierze do zacieru, sacharometry i t. p. Szkła do fizykalnych i chemicznych experimentów. Oraz utrzymuje skład fabryczny deszczownic słońco - chronów, zegarów ściennych, robót koszykarskich, płócien ceratowych gładkich i w desenie, zabawek dla dzieci i młodzieży od ordynaryjnych aż do najdroższych, obrazków, koronek, medalików i szkaplerzy.

Przytem połączony jest magazyn strojów damskich ze znacznym zapasem kapeluszków, czepków, stroików, wstążek modnych kwiatów i do tego należących towarów. —

Przyjmuje oraz obstalunki i polecenia do wykonania w miejscu, jako też w każdym innym mieście w kraju lub za granicą.

### Artykuły karnawałowe.

Larwy płócienne, damskie gładkie 15 kr., pół-czarne 18 kr., męskie 20 kr., domina czarne 18 kr., karykatury i babki 24 kr., dziecinne 15 kr., siatkowe 24 kr., krepowe 30 kr., aksamitne 1 złr. 15 kr., zwierzęce 1 złr. kwiaty balowe, gierlandy i bukiety od 2 do 3 złr., wachlarze balowe od 1 złr. do 8 złr., porte-bouquets od 1 złr. do 2 złr., perfumy, octy, mydelka, wodę kolońską, pomady i t. p. dostać można w handlu galanteryjnym i norymbersko-drobiazgowym Michała Dymeta we Lwowie „pod Nadzieją.“

Do nabycia w wszystkich księgarniach galicyjskich a mianowicie we Lwowie u H. W. Kallenbacha :

## Dokładny Słownik

NIEMIECKO-POLSKI

krytycznie wypracowany

przez **K. C. Mrongowiusza.**

wydanie trzecie, o kilka tysięcy słów pomnożone i poprawione przejrzał i znacznie pomnożył

**Dr. W. Wyszomierski.**

1854 w wielkim słownikowym formacie in 8. w jednym tomie 3 tal. 6 sgr. (Dawniejsze daleko szczuplejsze wydanie kosztowało 4 tal. 15 sgr.)

To dzieło uznane powszechnie jako najlepsze między słownikami, przez opracowanie nowe i bardzo staranne, odpowiednie dzisiejszemu stanowi nauk i rozwinięcia się języka, wydane jest teraz w formacie dogodniejszym na przedniejszym papierze a taniej przychodzi niż dawniejsze edycje.

Polsko-niemiecka część jest również do nabycia pojedynczo po 4 tal. 11 ¼ sgr. razem z częścią niemiecko-polską wzięta przyjdzie na 3 tal. 6 sgr. — to jest, za obiedwie części 6 tal. 12 sgr. (Tal. liczy się po 1 złr. 48 kr.)

Królewiec, w styczniu 1854.

### Bracia Borträgerowie.

#### Tańce karnawałowe na rok 1854.

**Berski, Adam**

4 mazures pour le le Piano op. 8. 30 kr.

**Gnatkowska, P.**

Vesta-mazures pour le Piano, op. 8. 30 kr.

**Madejski, M.**

Les étoiles. Trois Valses. 30 kr.

**Popper, Fr.**

Quadrille de l'opera „Nabucodonosor“ op. 8. 30 kr.

**RUCKGABER, I.**

Quadrilles sur des airs favoris de l'opera „Indra“ de Flotow op. 8. 30 kr.

**Rudkowski, M.**

Grande mazure. Troisième edition, op. 8. 24 kr.

**GUNDEL, JOSEPH**

Frühlings-Boten-Walzer, op. 109. 45 kr.

**Strauss, Johann**

Pepita Polka, op. 138. 24 kr.